



سرشناسه:	Mahrizi, Mahdi / ۱۳۴۱، مهدی، مهریزی
عنوان قراردادی:	آشنایی با متون حدیث و نهج البلاغه. انگلیسی
عنوان و نام پدیدآور:	An introduction to the hadith sources and Nahjol-Blaghah / compilation Mahdi Mehrizi; translator Seyyed Abdolmajid Tabatabaee Lotfi. [Book]
مشخصات نشر:	قم، مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ، ۱۴۰۰ = ۲۰۲۱ م
مرجع تولید:	پژوهشگاه بین المللی المصطفی ﷺ
مشخصات ظاهری:	۱۷۶ ص
شابک:	۹۷۸-۶۰۰-۴۲۹-۹۰۵-۳
وضعیت فهرست نویسی:	فیبیا
یادداشت:	انگلیسی
موضوع:	علی بن ابی طالب ﷺ، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. نهج البلاغه - بررسی و شناخت
موضوع:	Ali ibn Abi-talib, Imam I. Nahjol - Balaghah -- Surveys
موضوع:	حدیث -- تاریخ / Hadith -- History
شناسه افزوده:	طباطبایی لطفی، سیدعبدالمجید، ۱۳۴۶، مترجم
شناسه افزوده:	۱۹۶۷, Tabatabaee Lotfi, Seyed Abd-ol-Majid
شناسه افزوده:	جامعه المصطفی ﷺ العالمية، مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ
شناسه افزوده:	Almustafa International University/Almustafa International Translation and Publication center
رده بندی کنگره:	BP۱۰۶/۵
رده بندی دیویی:	۲۹۷/۲۹
شماره کتابشناسی ملی:	۸۶۹۷۶۶۸
این کتاب با کاغذ حمایتی منتشر شده است	

BA0496

© Al-Mustafa International Publication and Translation Center

**An Introduction to the Hadith Sources and Nahjol-Blaghah**

Compilation by: Mahdi Mehrizi

Translated by: Seyyed Abdolmajid Tabatabaee Lotfi

Year of publication(second Print): 1443 AH/ 1400 Sh/ 2021 m

Publisher: Qum: Al-Mustafa International Publication and Translation Center

Printing: chapkhaneh dijital almoštafa's

Print-run: 500 ISBN: 978-600-429-905-3

مدیر انتشارات: مصطفی نوبخت	مدیر تولید: جعفر قاسمی ابهری
ناظر فنی: سید محمدرضا جعفری	ناظر گرافیک: مسعود مهدوی
ناظر چاپ: ایوب جمالی	

**آشنایی با متون حدیث و نهج البلاغه**

مؤلف: مهدی مهریزی / مترجم: سید عبدالمجید طباطبائی

چاپ اول: ۱۴۰۰ ش / ۱۴۴۳ ق / ۲۰۲۲ م

ناشر: مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ

چاپ: چاپخانه دیجیتال المصطفی ﷺ قیمت: ۳۲۰,۰۰۰ ریال تیراژ: ۵۰۰

- Alley No. 18, Muallim Gharbi Street (Hujjatiyeh), Qom, Iran  
Tel: +98 25 378 36 134 Tel-Fax: +98 25-37839305-9 (Ext 105)
  - Boulevard Muhammad Ameen, Y-track Salariyah, Qom, Iran  
Tel: +98 25-32133106
- pub.nooralamin@gmail.com

# **An Introduction to the Hadith Sources and Nahjol-Blaghah**

**Compilation:  
Mahdi Mehrizi**

**Translator:  
Seyyed Abdolmajid Tabatabaee Lotfi**



**Al-mustafa International  
Translation and Publication Center**

## Publisher's Forward

To begin and execute a research is like walking in the path of development and involvement. When the seeds of the “questions” are planted, in the soil of the mind of the researcher, this phase initiates, and its end is culminated when the result and the outcome of knowledge and wisdom is gained.

Evidently, this end is a new chapter in itself, for growth, and announces beforehand this good news to humans. For the result of all those mental efforts will not only bring the blooming and flowering of talent and all kinds of Blessings to humans, but it also makes the mind of the researcher to ponder and shape new, more questions.

This will produce a great collection of growing plants and flowers for the seeking mind... Those “questions” are in fact, the seeds, which according to the necessities of Time and the strength of the researchers will grow and bloom by themselves. They will make Culture and Civilization to move forward.

In like manner, the increasing rate of transferring oneself from one place to another place and the decrease of the distances will make those seeds travel miles and miles, to faraway places, in order to install them inside the curious mind of other seekers. This will bring an amazing diversity and a novelty for another civilization...

It is true then, that the presence of knowledge and a good, capable management will help this project to develop itself and one has to admit indeed, that it has always played an important role...

Al-Mustafa International Publication and Translation Center, because of its global mission, and its special position among the Religious Schools and the colorful human diversity that it has developed inside itself, sees it as a moral duty to procure all the appropriate conditions for any research works, and takes its role in this matter, most seriously. To procure all kinds of necessary grounds, with an excellent management of all the existing possibilities and talents, and to care and protect all its researchers in religious fields; these are the most crucial responsibilities of the Department of Research in this International center.

We dearly hope that by being attentive to all these autonomous scientific movements, and by fortifying all the existing motives, we shall be able to witness the blooming of the Religious Culture in every part of this wide world!

**Al-Mustafa International  
Publication and Translation Center**

---

## Preface

---

Islam must be recognized as the religion of knowledge and education for the prosperity of mankind in this world and in the hereafter. The Holy Qur'an and Ahl al-Bayt emphasize on education and knowledge. Moreover, science and the scholars are acknowledged more than piety and pious persons. Based on the religious teachings, the human status is determined in accordance with one's level of knowledge and to the extent he acts upon his knowledge. Thus it is stated in the Holy Qur'an that, afterwards all the knowledge of the names (al-Asma'a), were taught to Adam, the angels were ordered to prostrate before him. (Holy Qur'an 2:31)

The mission of the holy prophets, messengers of God and the religious preachers, is to advance the human knowledge. That is because proximity to God is attained by knowledge and acting upon that knowledge, just as the worldly power and dominance, could be obtained by them. Imam Ali (a.s) stated: "knowledge is power, one who acquires it, will win and one who doesn't, will be defeated".

Based on such thinking, Iranian authorities founded al-Mustafa International University (MIU) in order to influence the world through producing pious scholars and thinkers with the aim of disseminating pure Islamic thoughts, bettering the lot of Muslim community and creating a great Islamic civilization.

Having established academic educational and research centers in Iran and in various parts of the world, MIU has rendered great and profound services to science and knowledge. Training more than one hundred thousand students in the fields of humanities and Islamic sciences, writing and publishing numerous books and journals and holding workshops, academic meetings and conferences, are some of the valuable services MIU has offered.

Al-Mustafa International research Institute (MIRI), one of the MIU branches was founded in 2008 with the aims to achieve MIU's great objectives in distributing and spreading the teachings of pure Islam and to take steps to promote humanities and Islamic sciences.

This institute has the following research centers: Islamic Sciences (with 6 academic departments); Humanities (with 8 academic departments); Religions and Denominations (with 3 academic departments); Regional studies (with 4 academic

## **6 An Introduction to the Hadith Sources and Nahjol-Blaghah**

---

departments); Islam and the West. MIRI also includes general managements of translation and text book compilation as well as the Secretariat of Interfaith Dialogue and the Secretariat of Sheikh Tousi International Festival (biennial). It has thus far accomplished about 1000 academic works in different languages.

The general management of translation translates academic religious works for MIU and has so far accomplished more than 100 works in 16 languages such as Arabic, English, French, Urdu, Hausa, Turkish, Azeri, Kurdish, Pashto, Filipino, Sindhi, Bengali, Italian, Spanish etc. Many of these works are published and are available to general audience and MIU students in and outside of Iran.

The present work which is translated by Seyyed Abdolmajid Tabatabaee Lotfi with the endeavor of MIRI into English is among the publications on Hadith Sources and Nahjol-Blaghah with educational content.

We hereby thank all those who helped us in preparation and translation of this work especially the respected translator editors and our colleagues

We earnestly ask our dear readers to kindly share their views concerning this book with us using this email address: [Gdt.miu@gmail.com](mailto:Gdt.miu@gmail.com).

---

## Table of Contents

---

<b>Introduction</b>	<b>11</b>
Learning the Hadith	11
Memorizing Hadiths	11
Narrating Hadiths	12
Discussion of Hadiths	12
<b>Part One: The Validity and Significance of the Hadith</b>	
<b>1. The Authority of the Sunnah of the Prophet <sup>PBUH</sup> and the Imams <sup>PBUT</sup></b>	<b>17</b>
A. The Qur'an	18
B. The Narrations	20
1. The Hadith of Thaqaalayn (the Two Weighty Things)	20
2. The Hadith of Safina (The Ark)	22
<b>2. The Value of the Companions' Narrations</b>	<b>23</b>
The Qur'an	24
The Conduct	25
Reasoning	25
<b>3. The Status of the Sunnah in Religious Studies</b>	<b>29</b>
<b>Part Two: The History of Hadith</b>	
<b>1. Memorization and Recording of the Hadith</b>	<b>35</b>
<b>2. Prohibition of Recording Hdiths, Motives and Damages</b>	<b>41</b>
I. The Sunnites' Arguments for the Prohibition of Recording Hadiths	42
A. The Hadiths from the Prophet <sup>PBUH</sup> against Recording	42
B. The Companions' Acts	44
II. The Analyses about Prohibition of Recording Hadiths	45
III. The Damages of Prohibition of Recording Hadiths	50
A. Destruction of Some Hadiths	50
B. Hadith Forgery	50
<b>3. The Shiite Hadith Periods</b>	<b>53</b>
I. The Period of Presence	54
A. The Period of Imam Ali <sup>PBUH</sup>	55
B. The Period of Imam Hassan and Imam Husain <sup>PBUT</sup>	57
C. The Period of Imam Sajjad <sup>PBUH</sup>	58

## 8 An Introduction to the Hadith Sources and Nahjol-Blaghah

D. The Period of Imam Bāqer <sup>PBUH</sup>	60
E. The Period of Imām Sādeq <sup>PBUH</sup>	61
F. The Period of Imam Kāzem <sup>PBUH</sup>	63
G. The Period of Imam Rezā <sup>PBUH</sup>	64
H. The Period of Imam Jawād <sup>PBUH</sup>	65
I. The Period of Imam Hādī <sup>PBUH</sup>	65
J. The Period of Imam ‘Askari <sup>PBUH</sup>	66
Osoul Arba’me’ah	67
1. <i>The Definitions of the Asl (the Original) and the Book</i>	69
2. <i>The Time of Authorship of Osoul Arba’me’ah</i>	70
3. <i>The Advantages of Osul Arba’me’ah</i>	71
4. <i>The Number of the Osoul</i>	71
II. The Period of Collection and Categorization	72
The Four Books (Kutub Arba’ah)	72
1. <i>Al- Kāfi</i>	73
<i>The Advantages and Features of Kāfi</i>	75
a. <i>Commentaries and Marginalia</i>	76
b. <i>Translations</i>	76
c. <i>Anthologies</i>	77
d. <i>Dictionaries and Guidebooks</i>	77
e. <i>Chain of narrations and Rijāl of Kāfi</i>	77
f. <i>Sources Concerned with Kāfi</i>	78
2. <i>Man lā Yahzaroh al-Faqih</i>	78
<i>Man lā Yahzaruh al-Faqih</i>	79
C. <i>Tahzib al-Ahkām</i>	83
D. <i>Al-Estebār</i>	84
<i>The Characteristics of Estebār</i>	84
The Supplication and Pilgrimage-Prayer Books	86
III. The Period of Compilation of Hadith Collection	92
A. Writing Commentaries on Hadith Books	92
B. Translation and Publication of Hadith Knowledge	92
C. Writing Comprehensive Hadith Encyclopedias	92
1. <i>Comprehensive and Feqh Encyclopedias</i>	92
2. <i>Tradition-based Interpretation Encyclopedias</i>	99
3. <i>The Current Period</i>	101
<b>4. The Sunnite Hadith Periods</b>	<b>103</b>
I. The Period of Prohibition of Recording Hadiths	103
II. The Permission Period	103
III. The Period of Compiling Hadith Books	105
1. <i>Sahih Bokhāri</i>	105
2. <i>Sahih Moslem</i>	105
3. <i>Sunan Ibn-e Mājeh</i>	106
4. <i>Sunan Abi Dāwoud</i>	106
5. <i>Sunan Tarmazi</i>	106
6. <i>Sunan Nisā’i</i>	107



IV. The Period of Compiling Hadith Collections _____	108
1. Hadith Collections _____	108
2. Mostadrakāt (Supplementary Works) _____	109
3. Expositions _____	109
V. The Current Period _____	109
1. Revision and research _____	110
2. Glossaries and Guidebooks _____	110
3. Use of Computer Technology _____	110
<b>5. Thematic Categorization of Hadith Books _____</b>	<b>111</b>
I. Hadith Collections _____	111
A. Shiite Hadith Collections _____	111
B. Sunnite Hadith Collections _____	111
II. Beliefs _____	112
III. Feqh _____	112
A. Shiite Books _____	112
B. Sunnite Books _____	112
IV. Supplication and Pilgrimage _____	113
V. Interpretation _____	113
A. Shiite Books _____	113
B. Sunnite Books _____	113
VI. Ethics and Etiquettes _____	114
A. Shiite Books _____	114
B. Sunnite Books _____	114
VII. History and Sirah _____	114
VIII. Medicine and Sanitation _____	114
A. Shiite Books _____	114
B. Sunnite Books _____	115
IX. Hadith Books of Diverse Issues _____	115
<b>Part Three: An Introduction to Nahj al-Balāghah</b>	
<b>1. The Significance of Nahj al-Balāghah _____</b>	<b>119</b>
<b>2. The Method of Collecting and Editing _____</b>	<b>123</b>
<b>3. The Sources of Nahj al-Balāghah _____</b>	<b>127</b>
<b>4. Expositions, Translations, Glossaries (Bibliography of <i>Nahj al-Balāghah</i>) _____</b>	<b>131</b>
A. Expositions _____	131
B. Translations _____	133
C. Glossaries and Guidebooks _____	134
D. Mostadrak (Supplementary Works) _____	135
E. About <i>Nahj al-Balāghah</i> _____	135
<b>5. The Issues in Nahj al-Balāghah _____</b>	<b>137</b>
1. Ahl al-Bayt <sup>PIÛT</sup> and Caliphate _____	141
2. Piety _____	143
3. Politics and Management _____	148
<b>References _____</b>	<b>173</b>